

COSCO kids™

Skinny

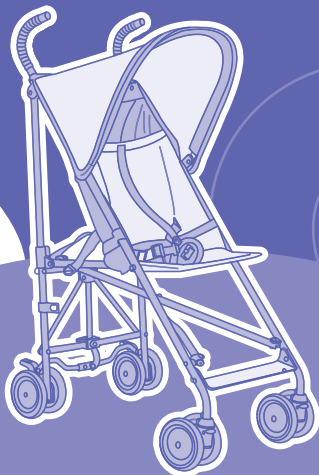
Carrinho

Carriola

Manual de Instruções

Manual de instrucciones

U001



Para crianças dos 6 meses até os 15 kg

Para niños de 6 meses a 15 kg

ntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor juntos.

Seja bem-vindo ao mundo Cosco Kids™

É muito bom ter a ajuda da família e amigos nos momentos mais desafiadores, né? Cuidar junto é incrível, e agora você pode contar com a Cosco Kids™ também!

Então, aproveite para viver uma jornada divertida e descomplicada. Vamos começar a montagem e mergulhar de cabeça nessa aventura incrível juntos!



Bienvenido al mundo de Cosco Kids™

Es maravilloso tener ayuda de la familia y amigos en los momentos difíciles, ¿verdad? ¡Cuidar juntos es increíble y ahora también puedes contar con Cosco Kids™!

Así todos podrán disfrutar momentos divertidos y sin complicaciones. ¡Comencemos viviendo y experimentando de lleno esta fantástica aventura juntos!

os contigo. Cuidamos contigo. Cuidamos contigo.

Garantia

Pt

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

Registre seu produto

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Skinny U001, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Garantía

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO

PARA MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.

Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transporte del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

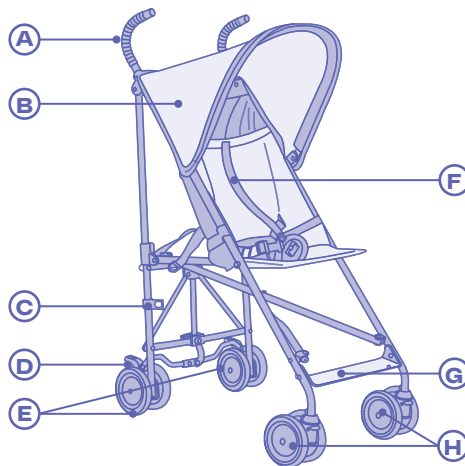
CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

Es

Apresentação

Presentación

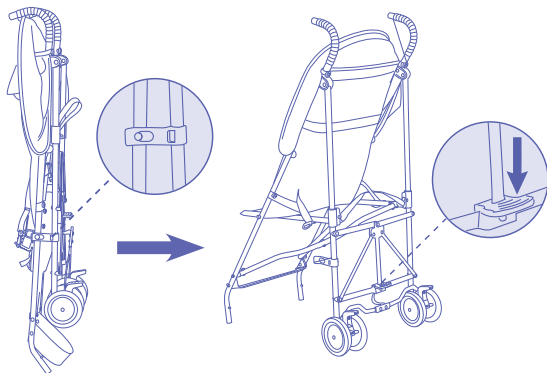


- | | | |
|------------------------------|-------|-----------------------|
| A Manopla | _____ | Manillar |
| B Capota retrátil | _____ | Capota retráctil |
| C Trava de fechamento | _____ | Bloqueo de transporte |
| D Freios | _____ | Frenos |
| E Rodas de trás | _____ | Ruedas traseras |
| F Cinto | _____ | Cinturón |
| G Apoio para os pés | _____ | Reposapiés |
| H Rodas da frente | _____ | Ruedas delanteras |

Montando juntos

Ensamblando juntos

1



Solte a trava lateral, abra o carrinho puxando pela alça e pisando na alavanca plástica entre as rodas de trás.

Certifique-se que o carrinho está bem firme e travado antes de colocar a criança.

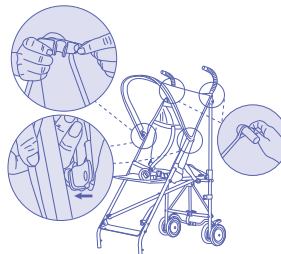
Suelte el cierre lateral, abra el cochecito tirando del asa y pisando la palanca de plástico situada entre las ruedas traseras.

Asegúrate de que el cochecito esté bien cerrado antes de colocar al niño en él.

Começamos!

¡Empezamos!

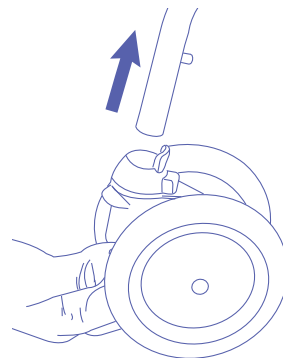
2



Prenda os elásticos da capota dos ganchos plásticos. Encaixe os ganchos nas laterais da estrutura do carrinho. Passe as aberturas da capota pelas manoplas.

Fije los elásticos del capó a los ganchos de plástico. Fije los ganchos a los laterales del bastidor del carro. Pase las aberturas de la capota por las asas.

3



Encaixe-as nas extremidades da estrutura. Travando pelo pino na parte de trás do tubo.

Colóquelas en los extremos del bastidor. Bloqueo mediante el pasador en la parte posterior del tubo.

Parabéns!

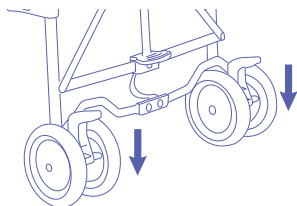
Já pode começar a usar.

¡Felicidades! Ya puede empezar a usarla.

Usando!

¡Usando!

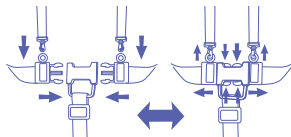
1



Empurre para baixo os freios para estacionar carrinho. Para soltarlo empurre a trava para cima.

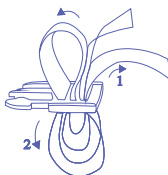
Empuje hacia abajo los frenos para aparcar el carro. Para soltarlo, empuje el bloqueo hacia arriba.

2



Para fechar prenda as tiras dos ombros nas tiras da cintura pelos ganchos. Encaixe as duas partes da fivela. Para abrir aperte o botão e afaste as partes.

Para cerrar, fije las correas de los hombros a las de la cintura por los ganchos. Encaje las dos partes de la hebilla. Para abrirla, pulse el botón y separe las partes.

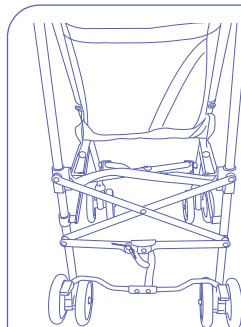


Para ajustar a largura das tiras deslize elas até a posição desejada, pela fivela.

Para ajustar la anchura de las correas deslicelas hasta la posición deseada por la hebilla.

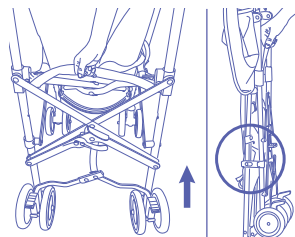
E para fechar?

¿Y para plegarla?



Empurre para o lado e para cima a alavanca entre as duas rodas de trás.

Empuje la palanca situada entre las dos ruedas traseras hacia un lado y hacia arriba.

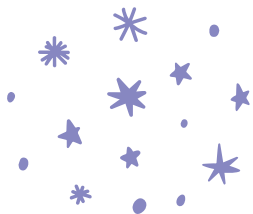


Puxe a tira que fica atrás do encosto.

Use a trava lateral para manter o carrinho fechado.

Tire de la correa por detrás del respaldo.

Utilice el pestillo lateral para mantener el carro cerrado.



Limpeza e manutenção

Limpieza y mantenimiento

A capa pode ser limpa à mão com esponja e detergente neutro.

A estrutura pode ser limpa com um pano úmido e sabão neutro.

Nunca use produtos corrosivos ou alvejante.

Verifique sempre o bom funcionamento das rodas e freios. Deixe de usar se estiver com alguma peça faltando ou quebrada.

La funda puede limpiarse a mano con una esponja y detergente neutro.

El chasis se puede limpiar con un paño húmedo y jabón neutro.

Nunca utilices productos corrosivos ni lejía.

Comprueba siempre el buen funcionamiento de las ruedas y los frenos. Deje de usarla si le falta alguna pieza o está rota.



Atenção

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ESTE CARRINHO É
DESTINADO PARA
CRIANÇAS A PARTIR DE 6
MESES E COM PESO DE
ATÉ 15 KG.

ATENÇÃO: ESTE
CARRINHO NÃO PODE SER
USADO POR CRIANÇAS
MENORES DE SEIS MESES.

ATENÇÃO: NUNCA
DEIXE A CRIANÇA SOZINHA
SEM A SUPERVISÃO DE UM
ADULTO.

ATENÇÃO:
ASSEGURE-SE DE QUE
TODOS OS DISPOSITIVOS
DE TRAVAMENTO ESTEJAM
ACIONADOS ANTES DO
USO.

ATENÇÃO: NÃO
ADICIONE UM COLCHÃO
EXTRA.

ATENÇÃO: UTILIZE
SEMPRE CINTO DE
SEGURANÇA.

ATENÇÃO: ESTE
CARRINHO DEVE SER
UTILIZADO SOMENTE
PARA O NÚMERO DE
CRIANÇAS PARA O QUAL
FOI PROJETADO
(1 CRIANÇA).

ATENÇÃO: ACIONE
OS FREIOS DURANTE
O CARREGAMENTO E O
DESCARREGAMENTO
DE CRIANÇAS.

ATENÇÃO:

INSPECIONE PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES MECÂNICAS DO CARRINHO

ATENÇÃO:

NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO

ATENÇÃO:

NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE

ATENÇÃO:

SEMPRE UTILIZE A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL

ATENÇÃO:

VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE

ENCAIXADOS ANTES DO USO.

ADVERTÊNCIA:

ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR

ATENÇÃO:

A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA AO SOL. PASSE PROTETOR SOLAR DE ACORDO COM A INDICAÇÃO MÉDICA.

- Nunca levante o carrinho enquanto a criança estiver nele.
- Não use este produto em terrenos acidentados, superfícies irregulares e escadas.
- Nunca deixe a criança ficar de pé, subir ou descer sozinha do carrinho.

DE ACORDO COM A NORMA ABNT NBR 14389: 2010

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ESTA CARRIOLA ESTÁ DESTINADA A NIÑOS A PARTIR DE 6 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 15 KG.

ATENCIÓN: ESTE COCHECITO NO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS MENORES DE SEIS MESES.

ATENCIÓN: NUNCA DEJE A SU HIJO DESATENDIDO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

ATENCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÁN ACTIVADOS ANTES DE UTILIZARLA.

ATENCIÓN: NO AÑADA UN COLCHÓN DE

MÁS DE 30 MM DE GROSOR.

ADVERTENCIA: UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.

ATENCIÓN: ESTA CARRIOLA SÓLO DEBE UTILIZARSE PARA EL NÚMERO DE NIÑOS PARA EL QUE ESTÁ DISEÑADA (1 NIÑO).

ADVERTENCIA: UTILICE LOS FRENOS AL CARGAR Y DESCARGAR A LOS NIÑOS.

ATENCIÓN: INSPECIONE PERIÓDICAMENTE LAS CONDICIONES MECÁNICAS DE LA CARRIOLA.

ATENCIÓN:

NO CUELGUE NINGÚN PESO DEL MANILLAR DE LA CARRIOLA.

ATENCIÓN:

NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS NO HOMOLOGADOS POR EL FABRICANTE

ATENCIÓN:

UTILICE SIEMPRE LA CORREA DE ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN INFERIOR

ADVERTENCIA:

COMPRUEBE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA DEL BEBÉ O DE LA UNIDAD DE ASIENTO ESTÁN CORRECTAMENTE COLOCADOS ANTES DE SU USO.

ADVERTENCIA:

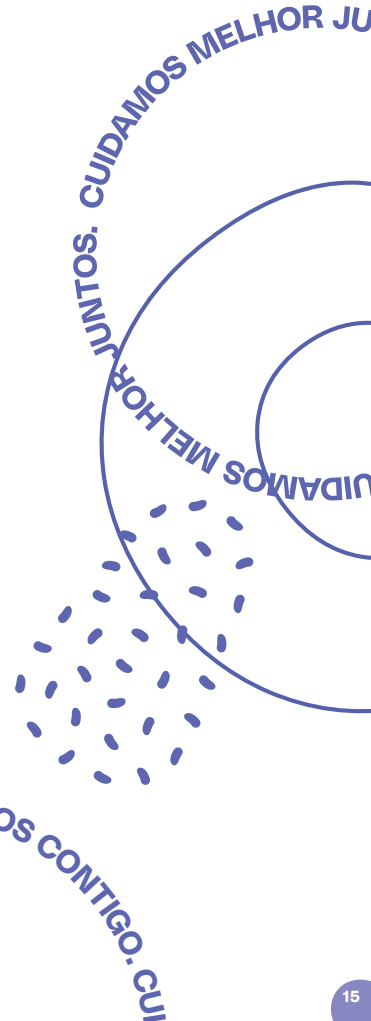
ESTE PRODUCTO NO PUEDE UTILIZARSE PARA CORRER O

PATINAR

ADVERTENCIA:

LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LOS RAYOS SOLARES, PERO EVITE LARGOS PERIODOS DE EXPOSICIÓN AL SOL. APLÍQUELE AL NIÑO PROTECCIÓN SOLAR SEGÚN CONSEJO MÉDICO.

- No levante nunca la carriola con el niño dentro.
- No utilice este producto en terrenos irregulares, superficies desiguales ni escaleras.
- Nunca permita que el niño se pare, suba o baje solo de la carriola.



ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:

Importado por
DJGM, S.A. de C.V.

Av. Gabriel Mancera No. 1041, Col.
del Valle, Benito Juárez, Ciudad de
México

C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02

R.F.C: DJG-140305GN9

País de Origen: China

Las ilustraciones pueden diferir del producto

20230719 REVO